

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نېاشد تن من مېباد بدین بوم و بر زنده یک تن مېباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان از: حمید بهشتی
۲۳ دسمبر ۲۰۲۱

عواقب احتکار واکسین



امریکا و احتکار واکسین

منتقدان به کشورهای غربی ایراد می‌گیرند که آنها با احتکار واکسین امکان به وجود آمدن گونه‌های آمیکرون را مسبب گشته‌اند. واکسین کمیاب است، از جمله در آفریقا.

برلین/ بروکسل (گزارش اختصاصی) سرزنش‌های شدیدی به کشورهای غربی در رابطه با گونه‌های آمیکرون می‌شود. یکی از اعضای رهبری سازمان "وان" که برای از بین بردن بیماری‌های قابل مبارزه می‌کوشد، اظهار داشته است که کشورهای غنی به ویژه کشورهای گروه ۷ با احتکار واکسین موجب گشته‌اند در کشورهای تهیدست چنان کمبود واکسینی به وجود آید که ایجاد گونه‌های خطرناک و ویروس را ممکن ساخته است. برآستی نیز کشورهای غربی به کشورهای فقیرتر علی‌رغم این که قول مقادیر معتدله واکسین را داده‌اند تا کنون فقط بخش اندکی را فرستاده‌اند. مثلاً اتحادیه اروپا کمتر از یک چهارم و آلمان کمی بیشتر از یک پنجم واکسین‌هایی را که با ادعای فراوان قولش را داده بودند آماده کرده‌اند. به علاوه محموله واکسین‌ها را به کشورهای آفریقایی، کمی مانده به انقضای زمان مصرف فرستاده‌اند. دولت جدید آلمان نیز از چشم پوشی نسبت به حق انحصاری تولید واکسین‌ها خودداری می‌نماید. دول آفریقایی به خاطر ممانعت‌های اخیر از مسافرت و سایر اشکال ترافیکی‌ها اروپا را به نژاد پرستی متهم می‌سازند.

یک نتیجه غیر قابل پیشگیری

سرزنش‌های شدیدی را به کشورهای غنی اروپای غربی و آمریکای شمالی داوید مک‌نیر که یکی از اعضای رهبری سازمان بین‌المللی "وان" می‌باشد و برای از بین بردن فقر شدید و امراض قابل پیشگیری تا سال ۲۰۳۰ می‌کوشد،

بیان نموده است. بنا بر اعلام مک نیر در مقاله ای برای شورای اروپائی روابط خارجی (ECFR)، شیوع فعلی گونه امیکرون در جهان نتیجه غیر قابل پیشگیری این واقعیت است که قسمت های زیادی از مردم جهان تا کنون دسترسی به واکسین های کوید ۱۹ را ندارند [۱]. به گفته مک نیر بدین قرار شرایط برای این که ویروس کوید ۱۹ بدون مانع تغییر یافته و بتواند خطرناک تر گردد آماده است. این را به وجود آمدن گونه امیکرون اثبات می نماید و تقصیر آن بر عهده کشورهای مرفه غرب می باشد. آنها خلاف کشورهای تهیدست با اتکاء بر درجه پیشرفتشان می توانستند واکسین هائی را تولید نمایند، اما بسیار ناچیز به سایرین می دهند. آنها همچنین تا حدی خودداری می نمایند از این که حق انحصاری تولید واکسین کوید ۱۹ را موقتاً لغو نمایند، تا تولید آن در سراسر جهان ممکن گردد. اما در این بین شمار افرادی در کشورهای مرفه که دستکم دو بار مایه کوبی شده اند ۶ برابر کسانی است که در کشورهای تهیدست یکبار مایه کوبی گشته اند.

مال غیر مشترک

اطلاعات دقیق را در باره تأمین واکسین برای کشورهای مستمند توسط کشورهای غنی غرب، سازمان "وان" منتشر می سازد. بر اساس این اطاعات جاپان در میان کشورهای گروه ۷، کشوری است که قول هائی را که داده است بیش از همه در عمل انجام داده است. توکیو قول ۶۰ میلیون واحد واکسین را داده و تا کنون یعنی تا ۱۰ دسمبر ۲۳,۱ میلیون ارسال نموده است که ۳۸,۵٪ میزان قول داده است [۲]. اتحادیه اروپا (تیم اروپا) که قول ۵۰۰ میلیون را داده است تاکنون ۱۴۲,۲ میلیون واحد واکسین ارسال نموده است که ۲۸,۴٪ میزان قول داده شده است. به گفته وان درست ۵۹۸ روز پس از این که خانم رئیس کمیسیون اتحادیه اروپا، اوزولا فُن در لاین، با صدای رسا اعلام نمود "واکسینی را ایجاد خواهند نمود، تولید خواهند کرد و به بهای نازل به همه نقاط گیتی خواهند فرستاد". "این واکسین مال مشترکمان خواهد بود". [۳] حتا بدتر از اتحادیه اروپا عملکرد ایالات متحده و المان است. در حالی که امریکا از ۱,۱ میلیارد واحد واکسینی که قولش را داد تا کنون ۲۹۳,۳ میلیون فرستاده است (۲۶,۷٪ میزان قول داده شده) المان ۳۶,۹ از ۱۷۵ میلیون واحد واکسین (۲۱,۱٪ میزان قول داده شده) را فرستاده است. در مقابل آن چین که صادراتش فقط به کشورهای در حال رشد و در آستانه رشد بوده است، تا دیروز ۱,۲۹ میلیارد واحد واکسین ارسال نموده است که ۱۱۳ میلیون آن به افریقا بوده. [۴]

زباله دان واکسین هائی که زمان مصرفشان گذشته است



ارسال واکسین بی اعتبار از اروپا به افریقا

علاوه بر کمبود ارسال، سایر کمبود ها نیز هست. از جمله این که کشورهای غربی بر اساس گزارش های رسیده، اغلب واکسین هائی را می فرستند که زمان مصرفشان بزودی منقضی می گردد، آنچنان که با استرداد آنها به کشورهای افریقا بدین طریق بی سرو صدا خود را از شر آن خلاص می کنند و این به نوبه خود برای بسیاری از کشورهای افریقا که با توجه به ضعف نظام بهداشتی و به خاطر بیماری همه گیر کوید ۱۹ تحت فشار شدید قرار دارند، مشکلات غیر قابل حلی را به وجود می آورد. به همین جهت سازمان بهداشت جهانی و مراکز کنترل و پیشگیری از بیماری در افریقا تأکید دارند بر این که یک حد اقلی از قابلیت نگهداری در مورد واحدهای واکسین ارسالی، دستکم ۲ و نیم ماه حفظ گردد. مثلاً واکسین استرا زنکا تا ۶ ماه پس از تولید قابل مصرف است. بتازگی معلوم گشت که نیجریه مقادیر زیادی واکسین استرا زنکا را از اروپا دریافت کرده بود که فقط ۴ تا ۶ هفته قابل مصرف بوده اند. [۵] و این برای سپری شدن زنجیره انبارداری، تقسیم و تزریق کافی نبوده است و لذا مجبور بوده اند میزان عظیمی از واحدهای واکسین را نابود سازند. نظایر این مورد در تابستان بارها گزارش شده است. [۶] به این خواست مکرر که کشورهای افریقائی را به صورت زباله دان واحدهای واکسینی که فقط کمی به تاریخ انقضای آنها مانده است مورد سوء استفاده قرار ندهند، اعتنائی نمی کنند.

سودهای میلیاردي

علاوه بر این شمار کمی از کشورهای اروپای غربی، از جمله آلمان، همچنان از این که دستکم موقتاً حق تولید واکسین ها را که برای گسترش تولید جهانی ضروری است، ممکن سازند، ممانعت به عمل می آورند. از این رویکرد، دولت جدید ائتلافی آلمان (ائتلاف قرمز، سبز، زرد) دست بر نمی دارد. به این دلیل که برای پیشرفت شرکت بیان تک (واقع در شهر ماینز) را تا به رسیدن به یکی از مهم ترین شرکت های داروئی جهان ممکن سازند. [۷] در واقع نیز بیان تک توانست میزان فروش خود را از ۲,۰۵ میلیارد یورو در فصل اول سال ۲۰۲۱ به ۵,۳۱ میلیارد یورو در فصل دوم و ۶ میلیارد یورو در فصل سوم برساند. سود حاصل، از ۱,۱۳ میلیارد یورو در فصل اول به ۲,۷۹ میلیارد در فصل دوم و ۳,۲ میلیارد در فصل سوم رسید. [۸] برای آغاز سال آتی انستیتوی بیوواک در کاپ شتات شروع (فیل آند فینیش) تولید مرحله ای واکسین بیان تک را اعلام نموده است. البته اصل واکسین می باید همچنان از اروپا ارسال گردد. [۹] در مقابل باید نا گفته نماند که واکسین سینوواک از ماه ها پیش در قاهره تولید می گردد. در این بین سازمان بهداشت جهانی با سینوواک، سینوفارم و بهارات بیوتک در هندوستان در باره گرفتن حق تولید واکسین در حال مذاکره است و گزارشات رسیده حاکی از موفقیت آمیز بودن این مذاکرات است. [۱۰]

نارضایتی از اروپا

نارضایتی شدیدی از همه گونه محدودیت ها، از جمله کمبود و ارسال واکسین، در افریقا به وجود آمده است. از جمله در ارتباط با جلوگیری از ورود اشخاص از بسیاری از کشورهای افریقا، پس از آگاهی عمومی نسبت به گونه آمیکرون اعتراض می گردد. با این استدلال که اینکار از پیشرفت سریع این گونه در اروپا جلوگیری نکرده و فقط به کشورهای افریقائی خسارت وارد می سازد و سازمان بهداشت جهانی نیز بدانها به شدت انتقاد می کند. خانم رئیس سازمان مزبور "مجیدیزو موئیتی" اظهار می دهد: شما "به همبستگی جهانی ضربه می زنید". [۱۱] از وزیر بهداشت غنا "کواکو آگیمان- منو" چنین نقل قول شده است: محدودیت های مسافرتی "بر علم" متکی نبوده "بوی نژاد پرستی و بیگانه ستیزی می دهد". [۱۲] مک نیر، عضو رهبری وان اشاره می کند به این که این "فقط مورد اخیر از یک رشته اقدامات

نادرست دیپلماتیک" است "که موجب خشم" سیاستمداران آفریقا است. زیرا اتحادیه اروپا به هنگام وارد شدن مسافران در ابتداء مایه کوبی با واکسین آسترا زنکا را قبول نمی کرد. زیرا واکسین به کار رفته، در اروپا تولید نشده بود بلکه تولید شده در هندوستان بود. [۱۳] علاوه بر آن برای وارد شدن مسافران، مایه کوبی با واکسین های چینی نیز قبول نمی شد، که از جانب سازمان بهداشت جهانی تأیید شده، اما برخی از کشورهای اروپائی آن را تأیید نکرده اند. از این واکسین ها در آفریقا غالباً استفاده شده است. به پیش بینی مک نیر در دیدار آتی سران آفریقا و اروپا در فبروری ۲۰۲۲ جو ناخوشایندی حاکم خواهد بود.

پاورقی ها

- [1] David McNair: Europe isn't just losing the global race against covid-19: There's much more at stake. ecfr.eu 07.12.2021.
- [2] Pandemic Response Score Cards. one.org 10.12.2021.
- [3] Mit gebündelten Kräften gegen Corona. tagesschau.de 24.04.2021.
- [4] China COVID-19 Vaccine Tracker. Bridgebeijing.com 13.12.2021.
- [5] Covid vaccines: Why is Nigeria unable to use its supply? bbc.co.uk 09.12.2021.
- [6] Sara Jerving: African health officials concerned that COVID-19 vaccines may expire. devex.com 29.07.2021.
- [7] S. dazu [Die Pandemieprofiteure](#) und [Die Pandemie als Chance \(II\)](#).
- [8] BioNTech macht Milliarden Gewinn. tagesschau.de 09.11.2021.
- [9] BioNTech baut Produktion in Afrika auf. tagesschau.de 26.10.2021.
- [10] Josephine Ma: Coronavirus: WHO appeals to Chinese pharmaceutical firms to share vaccine patents. scmp.com 06.12.2021.
- [11] Covid: South Africa's president calls for lifting of Omicron travel bans. bbc.co.uk 29.11.2021.
- [12] Adam Taylor: As omicron variant alarm spreads, countries mull a radical 'pandemic treaty'. washingtonpost.com 30.11.2021.
- [13] S. dazu ["Die Impfstoff-Apartheid der EU"](#).

برگرفته از سازمان مراقب سیاست خارجی آلمان – ۱۴ دسمبر ۲۰۲۱

<https://www.german-foreign-policy.com/news/detail/8792/>